

FOREO



ISSA™ mikro

NIEZASTĄPIONE URZĄDZENIE DO HIGIENY
JAMY USTNEJ DLA NAJMŁODSZYCH
MIŁOŚNIKÓW SZCZOTKOWANIA!



INSTRUKCJA OBSŁUGI



ZANIM ROZPOCZNIESZ

Gratulujemy podjęcia pierwszego kroku do zapewnienia twojemu dziecku higieny jamy ustnej na najwyższym poziomie, poprzez zakup szczoteczki do mycia zębów ISSA™ mikro. Zanim oboje poczujecie korzyści płynące z zaawansowanej technologii stomatologicznej w zaciszu własnego domu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi obsługi urządzenia.

⚠ UYARI: Bu cihazda herhangi bir deęişiklięe izin verilmemektedir.

ISSA™ mikro OGÓLNE INFORMACJE

Pierwsza na świecie szczoteczka do zębów dla dzieci w wieku 0-4, wykonana w całości z silikonu klasy medycznej, ISSA™ mikro jest oparta na tej samej technologii co pełnowymiarowa ISSA™. Skuteczna, a zarazem delikatna ISSA™ mikro idealnie nadaje się do masażu dziąseł, łagodząc przy tym ich ból oraz swędzenie, jak również delikatnie czyści pierwsze ząbki zaraz po ich pojawieniu się.

ISSA™ mikro jest przeznaczona do stosowania dokładnie w taki sam sposób, jak manualna szczoteczka, tzn. przez co najmniej 2 minuty 2 razy dziennie, dla uzyskania najlepszych wyników.

KORZYŚCI DLA JAMY USTNEJ

PRZED POJAWIENIEM SIĘ PIERWSZEGO ZĄBKA

- Obniża poziom bakterii w jamie ustnej poprzez usuwanie resztek pokarmu.
- Łagodzi nabrzmienie dziąseł, zmniejszając ich tkliwość i swędzenie spowodowane ząbkowaniem.
- Kształtuje prawidłowe nawyki higieny jamy ustnej - oswaja dziecko z rutyną regularnego mycia zębów.

PO POJAWIENIU SIĘ PIERWSZEGO ZĄBKA

- Precyzyjne czyszczenie - dokładnie dociera do powierzchni każdego ząbka
- Delikatny masaż dziąseł, który łagodzi ich obrzmienie spowodowane wyrzynaniem się pierwszych ząbków

TECHNOLOGIA SONIC PULSE

Do 6 000 delikatnych pulsacji na minutę:

1. Wytwarzają mikro-wymiatanie, które w nieinwazyjny sposób usuwają płytkę nazębną z zębów i dziąseł
2. Delikatnie masują dziąsła, dzięki czemu stają się zdrowsze i mocniejsze
3. Są przyjemne dla małych dzieci, ponieważ przynoszą ulgę swędzącym dziąsłom podczas ząbkowania

2 tryby dopasowane do potrzeb dziecka:

- Tryb Szczotkowania: łagodnie czyści zęby i dziąsła
- Tryb Masażu: masuje i uśmierza ból dziąseł

SILIKONOWY MATERIAŁ

- Extra-łagodny: zapewnia najbardziej miękkie szczotkowanie dla dziąseł oraz pierwszych zębów Twojego dziecka.
- Zapobiega stwarzaniu zbyt dużego nacisku na zęby i dziąsła oraz drapaniu miękkiego szkliwa dziecka.
- Ultra-higieniczny: nieporowaty i szybko schnący, aby zapobiec gromadzeniu się bakterii
- Zapobiega rozmnażaniu się drożdżaków i próchnicy, co więcej znajduje się na nim do 10 000X mniej bak terii* niż na szczoteczce z tradycyjnym włosiem nylonowym
- Silikon jest materiałem wytrzymałym i sprężystym - dlatego główka szczoteczki nie wymaga wymiany

* Stwierdzono na podstawie badań klinicznych, wyniki w pliku.

NOWA FORMA

- Ergonomiczny - antypoślizgowy i stabilny uchwyt oraz mała, okrągła główka szczoteczki z długim włosiem silikonowym precyzyjnie czyści każdy ząbek.
- 1 godzina ładowania poprzez kabel USB = 480 zastosowań
- Ekstra sessiz - böylece çocuklar huzursuzlanmaz

KOMPLETNIIE BEZPIECZNA

- Bez dodatków BPA oraz ftalanów
- Brak ruchomych elementów (wbudowana główka szczoteczki) czyni ją bezpiecznym rozwiązaniem, dla małych dzieci
- W 100% wodoodporna - można jej bezpiecznie używać w wannie

STOSOWANIE SZCZOTECZKI DO ZĘBÓW ISSA™ mikro

PRZEZNACZENIE: Do użytku w domu, w celu zachowania kompletnej higieny jamy ustnej poprzez szczotkowanie zębów i dziąseł dziecka.

WŁAŚCIWOŚCI SZCZOTECZKI DO ZĘBÓW ISSA™ mikro

- 100% wodoodporna, z wodoszczelnym portem ładowania, a więc bezpieczna w wannie.
- Wbudowany timer: Co 30 sekund szczoteczka odda impuls, jako sygnał aby przejść do następnego kwadrantu jamy ustnej twojego dziecka. Następnie po 2 minutach szczoteczka odda 3 impulsy sygnalizując koniec poleca nej rutyny szczotkowania.
- ISSA™ mikro ağırı kullanımı önlemek için 3 dakika sonra kendisini kapatır.
- Funkcja kontrolna: Pomocne Smiley's - kształtują nawyk i zachęcają do regularnego mycia zębów: "Śmieszek" (uśmiechnięta buźka) pojawi się, jeżeli zęby były myte przez 2 minuty, jeśli mniej, to zapali się zarówno „Śmieszek” jak i „Smutek”. „Smutek” (smutna buźka) pojawi się jeżeli minęło więcej niż 12 godzin od ostatniego mycia zębów.

POLECANA RUTYNA SZCZOTKOWANIA

Zalecamy stosowanie następującej techniki ISSA™ mikro przez 2 minuty, dla uzyskania najlepszych efektów:



1. Naciśnij środkowy przycisk jeden raz, aby aktywować Tryb Szczotkowania, naciśnięcie go po raz drugi spowoduje aktywację Trybu Masażu.

*W zależności od wieku twojego dziecka, zastosuj wraz z zalecaną przez dentystę małą ilość żelu na ząbkowanie lub pasty do zębów.



2. Używaj w ten sam sposób jak szczoteczki manualnej, szczotkuj zęby i masuj dziąsła stosując koliste ruchy przez 2 minuty. Naciśnij urządzenie po raz trzeci, aby je wyłączyć.



3. Wypłucz urządzenie.

UWAGA: Jeśli doświadczysz jakiegokolwiek dyskomfortu podczas stosowania urządzenia FOREO, przerwij natychmiast stosowanie i skonsultuj się ze swoim lekarzem. Jeśli na szczoteczce pojawią się ślady krwi, spłucz urządzenie wodą lub zastosuj Spray do czyszczenia silikonu od FOREO

CZYSZCZENIE SZCZOTECZKI DO ZĘBÓW ISSA™ mikro

Czyść szczoteczkę do zębów ISSA™ mikro, spłukując ją ciepłą wodą i jednocześnie przesuując palcami po włosiu szczoteczki. Pozwól wyschnąć urządzeniu. Możliwe jest umieszczenie ISSA™ mikro w etui UV, natomiast może ono spowodować odbarwienie się silikonu.

ISSA™ mikro może być czyszczona w zmywarce do naczyń, lecz temperatura wody nie powinna przekraczać 80°C a program zmywania czasu 1 godziny/program suszenia czasu 30 minut. Kolejnym rozwiązaniem w czyszczeniu szczoteczki może być sterylizator do butelek, gdzie maksymalna temperatura wynosi 100°C, a czas czyszczenia 20 minut.

UWAGA: Nigdy nie stosuj produktów zawierających alkohol, benzynę lub aceton. Należy unikać stosowania pasty wybielającej do zębów.

ŁADOWANIE

Urządzenie FOREO możesz ładować za pomocą załączonego kabla USB. 1 godzina ładowania pozwala na 480 zastosowań.

Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego/portu ładowania USB. Czas ładowania to 1 godzina (5 V i 400 mAh o mocy znamionowej 1.55 W). Lampka kontrolna będzie migać podczas ładowania. Kiedy bateria będzie w pełni naładowana, lampka kontrolna będzie świecić stałym światłem. Usuń kabel USB po pełnym naładowaniu.

Gdy bateria będzie w dużym stopniu rozładowana, lampka będzie migać. Gdy bateria będzie rozładowana, silnik przestanie działać. Naładuj swoją szczoteczkę ISSA™ mikro jak zwykle.

UWAGA: Żywotność baterii szczoteczki do zębów ISSA™ mikro wynosi 5 lat.

UWAGA: Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że port ładowania i ładowarka nie są wilgotne oraz usuń pozostałości wody i pasty do zębów. NIE korzystaj z urządzenia FOREO podczas ładowania i NIE ładować go dłużej niż przez 24 godziny. Używaj jedynie kabla USB dostarczonego wraz z urządzeniem.

WAŻNE

Dla optymalnego bezpieczeństwa:

- Należy zachować odpowiedni nadzór oraz instrukcje dotyczące bezpiecznego stosowania, gdy urządzenie jest używane przez lub w pobliżu dzieci, tak jak i tych o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych.
- Skontaktuj się z lekarzem przed użyciem ISSA™ mikro, jeśli twoje dziecko posiada problemy zdrowotne.
- Jeśli twoje dziecko jest w trakcie leczenia jamy ustnej, prosimy o skontaktowanie się ze stomatologiem przed użyciem.
- W razie dolegliwości odczuwanych przez twoje dziecko podczas stosowania urządzenia FOREO, przerwij natychmiast stosowanie i skonsultuj się z lekarzem.
- Unikaj narażania urządzenia na działanie promieni słonecznych, bardzo wysoką temperaturę oraz wrzącą wodę.
- Natychmiast zaprzestań używania tego produktu jeśli zauważysz, że jakaś jego część jest uszkodzona (główna szczoteczka, uchwyt, ładowarka). Ten produkt nie zawiera części przeznaczonych dla samodzielnej naprawy.
- By uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, sprzęt może być podłączony jedynie do kontaktu z uziemieniem ochronnym.
- Nigdy nie korzystaj z urządzenia lub ładowarki, jeśli są uszkodzone. Używaj jedynie ładowarki dostarczonej wraz z urządzeniem.

EWENTUALNE PROBLEMY

Środki ostrożności, które należy podjąć w przypadku występowania zakłóceń przy ISSA™ mikro.

ISSA™ mikro nie działa po naciśnięciu środkowego przycisku?

- Bateria jest rozładowana. Naładuj ISSA™ mikro.

ISSA™ mikro nie wyłącza się i / lub przyciski interfejsu nie reagują?

- Mikroprocesor chwilowo nie działa prawidłowo. Podłącz kabel ładujący, aby przywrócić funkcję do normy.

Lampka ISSA™ mikro nie miga podczas gdy ładowarka jest podłączona?

- Bateria jest w pełni naładowana, gotowa na kolejne 480 zastosowań.
- Bateria jest rozładowana i wymaga kilku minut, aby potwierdzić ładowanie.
- Kabel ładowania nie jest prawidłowo podłączony. Sprawdź wylotowe gniazdko elektryczne / i port ładowania USB.

PYTANIA I ODPOWIEDZI

ISSA™ mikro wpadła do wody i port ładowania jest mokry?

- Wytrzyj szczoteczkę i możesz kontynuować. ISSA™ mikro jest całkowicie wodoodporna, więc port ładowania jest również w pełni wodoszczelny.

Czy Technologia Sonic Pulse (pulsacje) są bezpieczne dla niemowląt i małych dzieci?

- Technologia Sonic Pulse od FOREO jest całkowicie bezpieczna dla niemowląt. Sprawia im ulgę oraz pomaga radzić sobie z bólem spowodowanym wyrzynaniem się pierwszych ząbków.

Czy dzieci mogą gryźć ISSA™ mikro?

- Tak, ISSA™ mikro jest wykonana z bezpiecznego silikonu klasy medycznej, który nie zawiera dodatków BPA oraz ftalanów, a główka szczoteczki jest wbudowana. Jednak, zalecamy stosowanie ISSA™ mikro w celach zachowania higieny jamy ustnej.

Czy małe dzieci mogą samodzielnie używać ISSA™ mikro?

- Tak, ISSA™ mikro jest ergonomiczna, lekka i bezpieczna, sprawiając tym samym, że małe dzieci mogą jej używać samodzielnie. Zalecamy jednak sprawowanie kontroli rodzicielskiej podczas stosowania ISSA™ mikro samodzielnie przez dzieci.

Na jakiej zasadzie działa ISSA™ mikro?

- Pulsacje są przenoszone na miękkie, elastyczne włosie szczoteczki, dzięki czemu ISSA™ mikro efektywnie czyści zęby, jednocześnie przyjemnie masując dżiąsła co skutkuje w ogólnej poprawie ich zdrowia.

Jak często należy wymieniać urządzenie ISSA™ mikro?

- Wymień urządzenie, gdy uznasz że się zużyło, lub gdy przestanie funkcjonować.

Czy urządzenie może być używane wraz z proszkiem do czyszczenia zębów domowej roboty?

- Urządzenia z linii ISSA™ mogą być używane wraz z proszkiem do czyszczenia zębów, nakładkami na zęby oraz innymi produktami z zakresu higieny jamy ustnej. Nie polecamy jednak używania proszków do czyszczenia zębów przez dzieci, ponieważ mogą być zbyt agresywne dla delikatnego szkliwa u dzieci.

Czy moje dziecko może stosować urządzenia z linii ISSA™, jeśli ma afty, próchnicę, choroby dżiąsł lub inne problemy stomatologiczne?

- Biz ciddi bir oral durumdan mustarip herkesin bir ISSA™ cihazını kullanmadan önce diş-bakım uzmanına danışması gerektiğini düşünüyorum

Jeżeli nie znajdziesz odpowiedzi na swoje konkretne pytanie lub jeśli masz jakiegokolwiek inne pytania dotyczące obsługi urządzenia, odwiedź sekcję Customer Care na www.foreo.com i wypełnij formularz Help Desk.

WARUNKI GWARANCJI

REJESTRACJA GWARANCJI

Aby zarejestrować 2-letnią ograniczoną gwarancję, zarejestruj na stronie www.foreo.com w sekcji Customer Care pod kategorią Gwarancja i Reklamacja, numer gwarancji, który znajdziesz na Karcie autentyczności FOREO.

2-LETNIA ORGANICZONA GWARANCJA

FOREO udziela 2-letniej ograniczonej gwarancji na niniejsze urządzenie licząc od daty pierwszego zakupu; gwarancja obejmuje wady wynikające z wadliwego wykonania lub materiałów tak i jak części ruchome, które mają wpływ na działanie urządzenia. Gwarancja NIE obejmuje pogorszenia stanu kosmetycznego urządzenia spowodowanego zwykłym zużyciem, ani uszkodzeń powstałych wskutek wypadku, niewłaściwego użytkowania lub zaniedbania. Próba otwarcia lub rozłożenia urządzenia (lub jego akcesoriów) na części spowoduje utratę gwarancji.

Jeśli w okresie gwarancyjnym użytkownik zauważy usterkę i powiadomi o niej firmę FOREO, FOREO według własnego uznania, bezpłatnie wymieni urządzenie. Roszczenia z tytułu gwarancji muszą być poparte wiarygodnym dowodem, że roszczenie powstało w czasie objętym gwarancją. Aby potwierdzić ważność gwarancji należy zachować oryginalny dowód zakupu wraz z niniejszymi warunkami gwarancji przez cały czas trwania okresu gwarancyjnego.

Ograniczona gwarancja jest wyłączną gwarancją i nie udziela się żadnych innych czy to pisemnych, ustnych, wyrażonych i domniemanych. Nie istnieje żadna ukryta gwarancja dotycząca produkcji, sprzedaży czy obsługi produktu.

Aby skorzystać z gwarancji, należy się zarejestrować i zalogować na swoje konto na stronie www.foreo.com, a następnie wybrać opcję zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego. Użytkownik otrzyma numer Return Merchandise Authorization (RMA), który wraz z urządzeniem FOREO należy przekazać do najbliższego biura firmy FOREO. Koszty przesyłki nie podlegają zwrotowi. Niniejsze zobowiązanie jest zobowiązaniem dodatkowym względem praw wynikających z odpowiednich przepisów, które przysługują użytkownikowi jako konsumentowi, oraz w żaden sposób nie wpływa na te prawa.

INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

Utylizacja zużytego sprzętu elektronicznego (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów). Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że urządzenie nie powinno być traktowane jako odpad komunalny, lecz trzeba je oddać do właściwego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



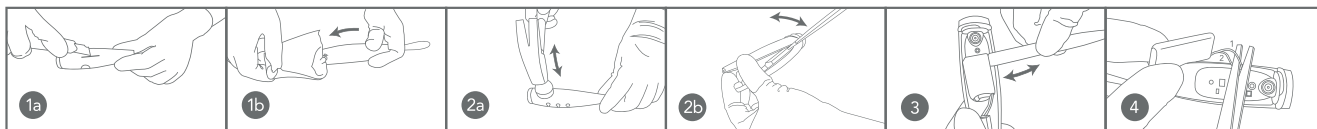
Europejska Dyrektywa medyczna 93/42/EEC. Spełnia normy ANSI/AAMI Std. ES60601-1 i certyfikat CAN/CSA Std. C22.2 No. 60601-1. Zgodność z ograniczeniem substancji niebezpiecznych. Stopień zabezpieczenia przed porażeniem prądem elektrycznym Typ BF. Przed użyciem zapoznać się z instrukcją. Urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Stopień IPX - Wodoodporna do 1 m. Certyfikaty ISO 10993- and ISO 7405

USUWANIE BATERII

UWAGA: Ten proces jest nieodwracalny. Otwarcie urządzenia spowoduje utratę gwarancji. Czynność powinna być podjęta kiedy urządzenie będzie przeznaczone do utylizacji.

Ponieważ urządzenie zawiera akumulator litowo-jonowy, akumulator musi zostać przed wyrzuceniem najpierw usunięty i nie powinien być wyrzucany wraz z odpadami domowymi. Aby wyjąć baterię, zdejmij główkę szczoteczki tak i jak pokrowiec silikonowy, otwórz plastikową osłonę i wyjmij akumulator, który należy usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

Dla bezpieczeństwa podczas wykonywania niniejszej czynności, zalecamy ubrać rękawiczki. Szczegółowe instrukcje w formie obrazkowej, znajdują się poniżej.



ÖZELLİKLER

MATERIAŁ: Silikon+ABS

ROZMIAR: 148 mm x 32 mm x 25 mm

WAGA: 53,4 g

BATERIA: 420 mAh

OKRES STOSOWANIA: do 480 zastosowań

STANDBY: 180 dni

CZĘSTOTLIWOŚĆ: 166 Hz

MAX POZIOM HAŁASU: 50 dB

INTERFEJS: 1-przyciskowy

Tryb pracy: tryb ciągły

Dla kogo: dzieci w wieku 0-4

Zalecane miejsca stosowania: dom i hotele

Warunki środowiskowe użytkownika:

Temperatura: 5 ° do 40 ° Celsjusza

Wilgotność: od 40% do 80%

Ciśnienie atmosferyczne: 800 do 1060 hPa

Warunki środowiskowe dla przechowywania i transportu:

Temperatura: -10 ° do 50 ° Celsjusza

Wilgotność: 30% do 80%

Ciśnienie atmosferyczne: 500 do 1060 hPa

Zastrzeżenie: Użytkownicy niniejszego urządzenia korzystają z niego na własne ryzyko. Ani firma FOREO ani jej dystrybutorzy detaliczni nie ponoszą jakiegokolwiek odpowiedzialności za ewentualne urazy lub szkody, fizyczne lub doznane w inny sposób, spowodowane bezpośrednio lub pośrednio korzystaniem z niniejszego urządzenia. Ponadto firma FOREO zastrzega sobie prawo do aktualizowania niniejszej publikacji i wprowadzania zmian w jej treści bez obowiązku powiadomienia o takich aktualizacjach lub zmianach.

Model urządzenia może zostać ulepszony bez powiadomienia.

©2016 FOREO AB. WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.
DYSTRYBUTOR W UE: FOREO AB, KARLAVÄGEN 41, 114 31 STOCKHOLM, SWEDEN.
DYSTRYBUTOR W USA: FOREO INC., 1525 E PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA.
DYSTRYBUTOR W AUS: 6 PROHASKY STREET, PORT MELBOURNE, VIC, 3207 AUSTRALIA.
ZAPROJEKTOWANY I OPRACOWANY PRZEZ FIRMĘ FOREO SWEDEN.
WYPRODUKOWANE DLA FOREO AB.

WWW.FOREO.COM